

CJL
RCL

58(1) : 1–150
March/mars
2013

Temporal and modal dimensions of
legal discourses

Canadian Linguistic Association
Association canadienne de linguistique

CANADIAN JOURNAL OF LINGUISTICS
REVUE CANADIENNE DE LINGUISTIQUE

Canadian Journal of Linguistics Revue canadienne de linguistique

The *Canadian Journal of Linguistics* is the official publication of the Canadian Linguistic Association.

La *Revue canadienne de linguistique* est l'organe officiel de l'Association canadienne de linguistique.

Editor/Rédactrice

Co-editor/Corédacteur

Book Review Editor/Rédacteur des comptes rendus

Squibs Editor/Rédacteur des notules

Editorial Assistant/Assistant à la rédaction

Sarah Cummins

Éric Mathieu

Arsalan Kahnemuyipour

Réjean Canac-Marquis

James Erickson

Université Laval

Université d'Ottawa

University of Toronto

Simon Fraser University

Université Laval

Editorial Board/Comité de rédaction

Catherine Anderson

McMaster University

Ash Asudeh

Carleton University

Alexandra D'Arcy

University of Victoria

Claire Lefebvre

Université du Québec à Montréal

Diane Massam

University of Toronto

Lisa Matthewson

University of British Columbia

Yvan Rose

Memorial University

of Newfoundland

Anne-Michelle Tessier

University of Alberta

Annie Tremblay

University of Kansas

Lisa Travis

McGill University

James Walker

York University

For information on submitting manuscripts, please consult the CJL style guide available on the website:

Pour plus d'informations sur la soumission de manuscrits, veuillez consulter le protocole de rédaction sur le site web :

Send manuscript submissions (in hardcopy or pdf format) to:
Faites parvenir les manuscrits (en format papier ou pdf) à :

<http://www.utpjournals.com/Canadian-Journal-of-Linguistics.html>

<http://www.utpjournals.com/Revue-canadienne-de-linguistique.html>

Sarah Cummins (Attn: CJL/RCL)

Département de langues, linguistique et traduction
Université Laval

1030, avenue des Sciences-Humaines

Québec (Québec) G1V 0A6 Canada

(418) 656-2131 poste 6494 rc1cjl@111.ulaval.ca

Réjean Canac-Marquis

Simon Fraser University rcanacma@sfu.ca

Send squib submissions (in pdf format) to:

Faites parvenir les notules (en format pdf) à :

Send books for review and book reviews to:

Faites parvenir les livres à recenser et les comptes rendus à :

Arsalan Kahnemuyipour

Department of Linguistics, University of Toronto

100 St. George Street, Sydney Smith Hall, 4th Floor

Toronto, ON M5S 3C2 Canada

a.kahnemuyipour@utoronto.ca

Typesetting is by the Carleton Production Centre. Publication of this journal is made possible by a grant from the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada.

La mise en page est effectuée par le Carleton Production Centre. La publication de cette revue est rendue possible grâce à une subvention du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada.

Canada Postmaster: *Canadian Journal of Linguistics*. Published 3 times annually by the University of Toronto Press. Publications Mail Agreement Number 40600510. Send address changes to: University of Toronto Press, 5201 Dufferin St., Toronto, ON M3H 5T8.

Postes Canada : *Revue canadienne de linguistique*. Publiée 3 fois par an par University of Toronto Press. Envoi Postes-Publications — Convention n° 40600510. Faites parvenir les changements d'adresse à : University of Toronto Press, 5201 Dufferin St., Toronto, ON M3H 5T8.

US Postmaster:

Send address changes to: University of Toronto Press, 2250 Military Road, Tonawanda, NY 14150-6000.

Printed in Canada. ISSN 0008-4131

On-Line ISSN: 1710-1115

Imprimé au Canada.

© 2012 Canadian Linguistic Association/Association canadienne de linguistique

Canadian Journal of Linguistics Revue canadienne de linguistique

58(1) : 1–150
March/mars 2013

Temporal and modal dimensions of legal discourses

Guest editor / Rédacteur invité

Benjamin Shaer

INTRODUCTION	1
ARTICLES	
MARTIN AHER Deontic contexts and the interpretation of disjunction in legal discourse	13
NICHOLAS ALLOTT and BENJAMIN SHAER Some linguistic properties of legal notices	43
NEAL GOLDFARB “Always speaking”? Interpreting the present tense in statutes	63
E. GRAHAM KATZ and BENJAMIN SHAER Temporal modifiers and the Rogers–Aliant dispute	85
CHRISTOPHER WILLIAMS Is legal English “going European”? The case of the simple present	105
REVIEWS / COMPTES RENDUS	
ANNA BONDARUK: <i>Coordination in syntax</i> (Niina Ning Zhang)	127
KARSTEN KOCH: <i>nte?kèpmxcín: Thompson River Salish speech</i> (Steven M. Egesdal, M. Terry Thompson, and Mandy N. Jimmie)	130
ANNA MALICKA-KLEPARSKA: <i>Complex Predicates: The syntax-morphology interface</i> (Leila Lomashvili)	133
FRANCESCO-ALESSIO URSINI: <i>Anaphora and language design</i> (Eric Reuland)	137
ZHIYING XIN: <i>The sociolinguistics of globalization</i> (Jan Blommaert)	140
ABSTRACTS / RÉSUMÉS	145

